

DIN EN ISO 11681-1:2007-07 (E)

Machinery for forestry - Portable chain-saw safety requirements and testing - Part 1:
Chain-saws for forest service (ISO 11681-1:2004+Amd.1:2007) (includes Amendment
A1:2007)

Contents		Page
Foreword to EN 11681-1:2004		4
Introduction		6
1	Scope	7
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	9
4	List of significant hazards	10
5	Safety requirements and verification	10
5.1	General	10
5.2	Handles	11
5.2.1	Requirements	11
5.2.2	Verification	11
5.3	Hand protection	11
5.3.1	Protection at the front handle	11
5.3.2	Protection at the rear handle	11
5.4	Balance	12
5.4.1	Requirements	12
5.4.2	Verification	12
5.5	Protection against injury by kickback	12
5.5.1	Chain brake	12
5.5.2	Non-manual chain brake system	13
5.5.3	Kickback and chain stop angles	13
5.6	Chain catcher	13
5.6.1	Requirements	13
5.6.2	Verification	13
5.7	Spiked bumper	13
5.7.1	Requirements	13
5.7.2	Verification	13
5.8	Chip discharge	13
5.8.1	Requirements	13
5.8.2	Verification	14
5.9	Guide-bar cover	14
5.9.1	Requirements	14
5.9.2	Verification	14
5.10	Throttle trigger	14
5.10.1	Dimensions	14
5.10.2	Unintentional movement	14
5.10.3	Throttle lock	14
5.11	Engine stopping device	15
5.11.1	Requirements	15
5.11.2	Verification	15
5.12	Protection against contact with parts under high voltage	15
5.12.1	Requirements	15
5.12.2	Verification	15

5.13	Clutch	15
5.13.1	Requirements	15
5.13.2	Verification	15
5.14	Carburettor adjustment	15
5.14.1	Requirements	15
5.14.2	Verification	15
5.15	Protection against contact with hot parts	16
5.15.1	Requirements	16
5.15.2	Verification	16
5.16	Exhaust gases	17
5.16.1	Requirements	17
5.16.2	Verification	17
5.17	Chain lubrication	17
5.17.1	Requirements	17
5.17.2	Verification	17
5.18	Tank openings	18
5.18.1	Requirements	18
5.18.2	Verification	18
5.19	Chain tensioning	18
5.19.1	Requirements	18
5.19.2	Verification	18
5.20	Vibration	18
5.20.1	Reduction by design and protective measures	18
5.20.2	Reduction by information	18
5.20.3	Vibration measurement	18
5.21	Noise	19
5.21.1	Reduction at source by design and by protective measures	19
5.21.2	Reduction by information	19
5.21.3	Noise measurement	19
6	Information for use	20
6.1	Technical data	20
6.2	Instruction handbook	20
6.3	Markings	22
6.4	Warnings	22
Annex A (informative) Pictorial		23
Bibliography		24
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC		25
Annex ZB (normative) Normative references to international publications with their relevant European publications		26